

۱۴۰۲  
۱۴۰۳



د افغانستان اسلامي جمهوریت د وزیرانو شوری  
کمیته حمایت از ورثه شهدا و معلولین  
سکرتريت کمیته حمایت از ورثه شهدا و معلولین

## تفاهمنامه همکاری

بین

دفتر وزیر دولت در امور شهدا و معلولین

و

وزارت ترانسپورت

سرطان - ۱۳۹۸



## مقدمه:

معلولیت بنابر علت های گوناگون و متعدد در جهان از آوان زندگی بشریت موجود بوده و هنوز هم به اشکال مختلف معلول شدن ادame دارد. اشخاص دارای معلولیت به کنگوری های مختلف دسته بندی شده اند و جمعیت بزرگی از جامعه بشری را تشییکل داده و بزرگترین اقلیت جهانی می باشد. به اساس گزارش سازمان صحي جهان و بانک جهانی تحت نام "گزارش جهانی معلولیت" در سال ۲۰۱۱ منتشر شده است، در حدود ۱۵٪ نفوس جهان را اشخاص دارای معلولیت شکل میدهند و در کشور عزیز ما افغانستان تظر به آخرین سروی انجام شده در زمینه معلولیت، در حدود ۱۰٪ نفوس کشور را اشخاص دارای معلولیت های شدید تشکیل می دهد.

چهار دهه بحران و جنگ های ویرانگر پیامدهای ناگوار اجتماعی، اقتصادی، فرهنگی را به بجا گذاشته است، در بهلوی ویرانگری های مختلف، جمعیت قابل ملاحظه ای از مردم افغانستان را شهید و معلول نموده است. هرچند کارهای زیادی در زمینه انجام شده است، ولی با آنهم اشخاص دارای معلولیت و ورثه شهدا هنوز جمعیت فراموش شده ای هستند که هنوز کارهای متناسب به ظرفیت، توانمندی، شمولیت اجتماعی، خودکفایی اقتصادی و تأمین حقوق بشری شان به صورت فرآگیر و همه شمول صورت نگرفته که باعث به وجود آمدن چالش های متعدد اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی در کشور شده است. پاسخگویی به نیازمندی ها و تأمین حقوق بشری اشخاص دارای معلولیت و ورثه شهدا کاریک نهاد و سازمان نبوده، بلکه وظیفه همگان می باشد؛ زیرا معلولیت پدیده همه شمول و فرآگیر بوده و همه مسؤولیت داریم تا زمینه ها و فرصت های خودکفایی و شمولیت مؤثر آنان را در جامعه از طرق مختلف مهیا سازیم تا باشد که اشخاص دارای معلولیت مانند سایر شهروندان از حقوق و امتیازات یکسان و برابر مستقید شده و همچنان سهم خویش را در آبادانی کشور و جامعه ایفا نمایند.

برای خودکفایی، شمولیت اجتماعی، شنا سایی چالش ها و مشکلات، نظارت و ارزیابی دقیق از تطبیق برنامه ها، تهیه و ارایه گزارش از عرصه معلولیت، پیشکش راه حل ها و راهکارهای مناسب، ایجاد هماهنگی های مؤثر و همکاری نهادها و بودجه یابی جهت تأمین حقوق بشری و مدنی اشخاص دارای معلولیت و همچنان تطبیق قوانین و تعهدات ملی و بین المللی ذیل:

1. قانون اساسی جمهوری اسلامی افغانستان بخصوص ماده ۱۵۳ و ۲۲۱ آن
2. استراتژی مصونیت اجتماعی استراتژی اکشاف ملی افغانستان
3. قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت

۱. دولت به منظور تنظیم خدمات طبی و مساعدت مالی برای بازماندگان شهداء و مفقودین و برای بازتوانی معلولین و سهم گیری فعال آنان در جامعه مطابق به احکام قانون، تدبیر لازم اتخاذ می نماید. دولت حقوق متقاضیان را تضمین نموده، برای کهن سالان زنان بی شریعت است و معلولین و ایتمام بی نضاعت مطابق به احکام قانون کمک لازم به عمل می آورد

۲ هر نوع تبعیض و امتیاز بین اتباع افغانستان ممنوع است.

اتباع افغانستان اعم از زن و مرد در برابر قانون دارای حقوق و واجibus مساوی می باشند

4. برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت
5. اهداف توسعه هزاره سوم
6. اعلامیه جهانی حقوق بشر
7. کنوانسیون منع استفاده از مابین های زمینی
8. کنوانسیون منع استفاده از مهمات خوشه ای
9. کنوانسیون حقوق کودک
10. کنوانسیون بین المللی حقوق مدنی و سیاسی
11. کنوانسیون بین المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی
12. کنوانسیون منع تبعیض (استخدام و اشتغال) و بقیه اسناد بین المللی مختلف
13. کنوانسیون حقوق اشخاص دارای معلولیت
14. کنوانسیون مراکش
15. استراتژی اینچین
16. اهداف توسعه پایدار
17. برنامه عمل مپوتو

که جمهوری اسلامی افغانستان در راستای بهبود و ضعیت زندگی اشخاص دارای معلولیت و شمولیت آنان در جامعه به آنها مشعهد می باشد، به صورت همگانی اجرا نماییم. تطبیق قوانین ملی و تعهدات بین المللی جمهوری اسلامی افغانستان برای بهره مند شدن اشخاص دارای معلولیت و ورثه شهدا از حقوق شان، تیازمند هماهنگی ها و همکاری های بیشتر همه نهادهای دولتی و غیردولتی می باشد؛ بناءً وزارت دولت در امور شهدا و معلولین جهت نیل و تحقق به اهداف، مقاصد و اجرای تعهدات بین المللی فوق الذکر، ذریعه ایجاد کمیته‌ی امور شهدا و معلولین شورای وزیران موضوعات ذیل را پیشنهاد مینماید:

1. تطبیق برنامه عمل ملی افراد دارای معلولیت
2. تغییر در زندگی رقابتی و اجتماعی افراد دارای معلولیت
3. تساوی فرucht های کاری در ارگانهای مختلف دولتی و غیر دولتی
4. ادغام معلولین در عرصه های اجتماعی، سیاسی، تعلیمی و علمی
5. حمایت از برنامه های خودکفایی افراد دارای معلولیت
6. خدمتگذاری اساسی و بنیادی جهت باز توانی افراد دارای معلولیت
7. شامل ساختن معضله معلولین در پلانهای دراز مدت و کوتاه مدت دولت
8. حمایت از پروژه های اشخاص دارای معلولیت و تعیین بودجه مشخص برای معلولین و بازمانده اگان شهدا
9. تأکید در جهت تحقق فرامین و مصوبات شورای محترم وزیران در رابطه به اشخاص دارای معلولیت و ورثه شهدا

سکرتریت کمیته امور شهدا و معلولین شورای وزیران بعد از امضای تفاهمنامه، برای تطبیق موضوعات فوق راهکارهای ذیل را برای هر وزارت خانه، ریاست‌های مستقل، کمیسیون‌های مستقل، سکتور خصوصی و جامعه مدنی پیشکش می‌نماید؛ که بعد از بررسی و بازنگری توسط سکرتریت، به جلسه عمومی جهت تصویب پیشکش می‌گردد.

دو نوع مسؤولیت و مکلفیت برای نهادها در این برنامه عمل پیش‌بینی شده است؛ یکی مکلفیت‌های همگانی که هر نهاد و اداره مکلف به انجام آن است و دیگر مسؤولیت‌ها و مکلفیت‌های مخصوص اداره با در نظرداشت خطوط و لایحه کاری اداره:

**الف: مسؤولیت‌ها و مکلفیت‌های مشترک کمیته حمایت از ورثه شهدا و معلولین :**

1. استخدام اشخاص دارای معلولیت جهت تطبیق حکم مندرج ماده ۲۲ قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت مبنی بر استخدام ۳٪ اشخاص دارای معلولیت واجد شرایط قابل دسترس ساختن اداره‌ها و نهاد‌ها برای اشخاص دارای معلولیت، از قبیل؛ زینه‌های مایل (رمپ)، مناسب سازی محیطی و در نظر گرفتن موارد دسترسی فزیکی در ساختمان‌های جدید و حمل نقل و همچنان دسترسی به تکنالوژی (ماده ۲۵ قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت و ماده ۹ کنوانسیون حقوق اشخاص دارای معلولیت)
2. آگاهی دهنده از حقوق اسلامی و بشری اشخاص دارای معلولیت و احترام به کرامت انسانی آنان به ارگان‌های مربوطه و ساحت‌های کاری شان
3. تطبیق مواد مندرج قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت که برای هر اداره مشخص شده است.
4. تخصیص بودجه و بودجه‌یابی برای برنامه‌های مربوط به ورثه شهدا و اشخاص دارای معلولیت در برنامه‌های کوتاه‌مدت و دراز‌مدت
5. ارجاع دهنده از ورثه شهدا و اشخاص دارای معلولیت به خدمات دادخواهی از ورثه شهدا و حقوق اشخاص دارای معلولیت
6. ارایه آمار و ارقام اشخاص دارای معلولیت مستفید شده از خدمات، با تفکیک جندرو کنگوری‌های مختلف معلولیت
7. این تفاهم نامه به منظور ایجاد میکانیزم هماهنگی بین وزارت ترانسپورت و هوانوردی ملکی و وزارت دولت در امور شهدا و معلولین، طرح و تطبیق برنامه عمل همکاری با ورثه شهدا و افراد دارای معلولیت، ایجاد سیستم تبادل معلومات ترتیب و امضا می‌گردد.

**ب: هدف:**

- این تفاهم نامه به منظور ایجاد میکانیزم هماهنگی بین وزارت ترانسپورت و هوانوردی ملکی و وزارت دولت در امور شهدا و معلولین، طرح و تطبیق برنامه عمل همکاری با ورثه شهدا و افراد دارای معلولیت، ایجاد سیستم تبادل معلومات ترتیب و امضا می‌گردد.

### ج: مسؤولیت های طرفین:

وزارت دولت در امور شهدا و معلولین و وزارت ترانسپورت و هوانوردی ملکی موافقه دارند تا در موارد آنی جهت پاسخگویی به نیازمندی ها و تأمین حقوق بشری اشخاص دارای معلولیت و ورثه شهدا زیر چتر یک مکانیزم هماهنگی، دوامدار و به اساس نیاز سنجی با هم همکاری نمایند:

### د: مسؤولیت های وزارت دولت در امور شهدا و معلولین:

1. جمع آوری ارقام و مواد غرض تهیه و ترتیب برنامه عمل بین الوزارتی امور شهدا و معلولین
2. ترتیب و تجدید نظر در برنامه عمل و شریک نمودن آن جهت نظرخواهی
3. ترتیب و رهبری جلسات سکتوری غرض آمده کردن پلان، ارزیابی نتایج کار و گزارش های مربوط
4. جمع آوری، پروتکل، ذخیره و شریک نمودن معلومات و ارقام مورد نیاز ادارات در مورد شهدا و معلولین
5. هماهنگی امور شهدا و معلولین با وزارت و فراهم نمودن تسهیلات لازم جهت تطبیق برنامه عمل
6. ارایه آمار و ارقام اشخاص دارای معلولیت مستقید شده از خدمات پا تفکیک جندر و کتگوری های مختلف معلولیت
7. تهیه گزارش به مقام ریاست جمهوری و ریاست اجرایی از چگونگی تطبیق برنامه عمل
8. رجعت دهی افراد دارای معلولیت و ورثه شهدا غرض خدمات لازم و مرتبط
9. آگاهی دهی از حقوق اسلامی و بشری اشخاص دارای معلولیت و مسؤولیت های دولت در قبال آنها و مسؤولیت افراد دارای معلولیت و ورثه شهدا در برایر قولانیں نافذ کشور.
10. توحید گزارش های ریعوار و سالانه برنامه عمل امور شهدا و معلولین و ارایه آن به شورای محترم وزیران.

### ه. مسؤولیت های وزارت ترانسپورت و هوانوردی ملکی:

1. استخدام حد اقل ۳٪ افراد دارای معلولیت واجد شرایط از مجموع کارکنان اداره.
2. ایجاد سهولت های دسترسی فزیکی در سیستم ترانسپورت عامه و خصوصی و پس های از لینی از قبیل تهیه بس های دارای سهولت های لفت ، زینه مایل، بالا کننده عرایه ها و بایسکل های چرخدار برای معلولیت های فزیکی و تطبیق مواد مندرج ماده ۲۵ قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت
3. ایجاد سهولت های دسترسی فزیکی در میادین هوایی کشور برای استفاده اشخاص دارای معلولیت های مختلف
4. رعایت تخفیف در قیمت تکیت سفرهای هوایی و زمینی برای افراد دارای معلولیت.

۵. ایجاد و تجهیز ایستگاه های شهری در مرکز و ولایات با علایم و نشانه های دسترسی فزیکی و سهولت های لازم برای افراد دارای معلولیت.

۶. اختصاص، قابل دسترس و نشانی نمودن چوکی های مشخص در بس های لینی برای افراد دارای معلولیت.

۷. در نظر گرفتن خطوط رهنما بمنتظر دسترسی برای معلولین در دیزاین جاده ها و پیاده رو ها برای افراد دارای معلولیت بینایی

#### ۱. نظارت و ارزیابی مشترک از تطبیق برنامه عمل

نظارت و ارزیابی از تطبیق برنامه عمل به شکل مشترک و سیستماتیک به تمایندگی از کمیته حمایت از ورثه شهدا و معلولین توسط وزارت دولت در امور شهدا و معلولین و وزارت ترانسپورت و هوافرودی ملکی صورت گرفته و نتیجه آن به مقام عالی ریاست اجراییه تقدیم میگردد.

#### ۲. زمان اعتبار این تفاهem نامه:

زمان برای تطبیق تفاهem نامه مدت سه سال میباشد که کمیته حمایت از ورثه شهدا و معلولین برای امور شهدا و معلولین به سکرتیریت وزارت دولت در امور شهدا و معلولین مسئولیت همآهنگی و در مجموع اعضای کمیته حمایت از ورثه شهدا و معلولین مسئولیت تطبیق آنرا دارد.  
این تفاهem نامه بعد از هر سه سال تجدید و به اضافی طرفین میرسد.

#### ۳. همآهنگی:

- غرض تبادل معلومات و حل مشکلات در تطبیق برنامه عمل هر دو اداره در ایجاد یک میکانیزم همآهنگی باهم همکاری نموده و موارد قابل بحث را در اجندای مجلس کمیته حمایت از ورثه شهدا و معلولین و یا هم کمیته های تخصصی می گنجانند.

- وزارت ترانسپورت و هوافرودی ملکی به شکل ربعوار و سالانه آمار فعالیت های خویش را با وزارت دولت در امور شهدا و معلولین منحیث سکرتیریت کمیته بین الوزارتی، شریک نموده و وزارت شهدا و معلولین آنرا شامل دیتابیس ساخته و تمام آمار جمع شده را با شرکای کاری در میان میگذارد.

#### ۴. امتیازات و مصونیت ها:

هر دو طرف شامل این تفاهمنامه تابع مقررات و قوانین مراجع مربوط شان میباشند که در فضای همکاری و تفاهem فی مابین مرعی الاجرا است.

## 5. حل موارد اختلافی:

هر نوع منازعه و یا مطالبه خارج از محتوای تفاهمنامه و یا نقض این تفاهمنامه که از طریق مذاکره مستقیم حل نگردد، با مراجعه به قوانین نافذه حل می‌گردد. حل منازعه از طریق مذاکره مستقیم و دوستانه نیز باید با قوانین نافذه کشور در مغایرت قرار نگیرد. جانبین باید به فیصله نهایی که صورت می‌گیرد، متعهد باشند.

## 6. فسخ تفاهمنامه:

این تفاهمنامه بعد از امضاء توسط طرفین مرعی الاجرا بوده، میتواند هر یک از طرفین با ارسال اطلاعیه کتبی در خلال سی روز به جانب مقابل با ارائه دلایل قانونی، به فسخ تفاهمنامه هذه اقدام نماید.

## 7. زبان مورد اعتبار:

این تفاهمنامه به یکی از زبان‌های ملی و رسمی پشتون یا دری تحریر گردیده است. در صورت بروز هر نوع تنازع و یا هم عدم تفاهم به تفسیر متن پرداخته خواهد شد.

دفتر وزیر دولت در امور شهدا و معلولین

وزارت ترانسپورت

اسم: لعل الدین آریوبی

وظیفه: وزیر دولت در امور شهدا و معلولین

اسم: انجنیر یما یاری

وظیفه: وزیر ترانسپورت

امضه

تاریخ

امضه

تاریخ

